

Т. В. Каратаева, Г. П. Буцан

**Об изоморфизме мультипликативных
и аддитивных параметрических полугрупп
без условия непрерывности**

Пусть X — банахово кольцо с единицей E и нормой $|\cdot|$.

Определение 1. Множество точек $0 = t_0 \leq t_1 \leq \dots \leq t_{m_n} = T < \infty$ отрезка $[0, T]$ называется разбиением $[0, T]$ и обозначается $\Delta [0, T] = \Delta$ (если ясно, о каком отрезке идет речь). Последовательность разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$, называется монотонной, если $\Delta_n \subset \Delta_{n+m}$, $n, m = \overline{1, \infty}$. Последовательность разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$, называется измельчающейся, если $\delta_n = \max_{0 \leq k \leq m_n} |t_k^n - t_{k-1}^n| \rightarrow 0$ при $n \rightarrow \infty$.

Определение 2. Двупараметрическое семейство x_s^t , $0 \leq s \leq t \leq T < \infty$, элементов из X называется левой M -полугруппой, если оно удовлетворяет следующим условиям:

$$x_s^{\tau} x_{\tau}^t = x_s^t, \quad x_{\tau}^{\tau} = E, \quad 0 \leq s \leq \tau \leq t \leq T < \infty; \quad (1)$$

$$\mathcal{D}(0, T) = \sup_{\Delta[0, T]} \sum_{k=1}^m |x_{t_{k-1}}^{t_k} - E| < \infty; \quad (2)$$

$$\forall \tau \in [0, T] \quad |x_{\tau}^{\tau-0} - E| \|x_{\tau}^{\tau+0} - E\| = 0. \quad (3)$$

Определение 3. Двупараметрическое семейство y_s^t , $0 \leq s \leq t \leq T < \infty$, элементов из X называется A -полугруппой, если оно удовлетворяет следующим условиям:

$$y_s^{\tau} + y_{\tau}^t = y_s^t, \quad y_{\tau}^{\tau} = 0, \quad 0 \leq s \leq \tau \leq t \leq T < \infty; \quad (4)$$

$$\varphi(T) = \sup_{\Delta[0, T]} \sum_{k=1}^m |y_{t_{k-1}}^{t_k}| < \infty; \quad (5)$$

$$\forall \tau \in [0, T] \quad |y_{\tau-0}^{\tau}||y_{\tau}^{\tau+0}| = 0. \quad (6)$$

Целью настоящей работы является доказательство следующей теоремы.

Теорема. *Между множеством $\mathfrak{M}[0, T]$ всех M -полугрупп на $[0, T]$ и множеством $\mathfrak{N}[0, T]$ всех A -полугрупп на $[0, T]$ существует взаимно однозначное отображение D , устанавливаемое по формулам:*

$$y_s^t = D(x)_s^t = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \sum_{k=1}^{m_n} (x_{t_{k-1}}^{t_k} - E) = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \Sigma(\Delta_n[s, t]), \quad (7)$$

$$x_s^t = D^{-1}(y)_s^t = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \prod_{k=1}^{m_n} (y_{t_{k-1}}^{t_k} + E) = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \vec{\Pi}(\Delta_n[s, t]), \quad (8)$$

Здесь $0 \leq s \leq t \leq T$, $x \in \mathfrak{M}[0, T]$, $y \in \mathfrak{N}[0, T]$, а произведение $\vec{\Pi}$ берется в порядке возрастания индекса k слева направо, что соответствует левой M -полугруппе (см. [1]).

З а м е ч а н и е 1. Сформулированная теорема усиливает соответствующий результат работы [2], полученный для семейств, непрерывных справа в каждой точке отрезка $[0, T]$ (см. [2, § 6]).

Отметим, что если не предполагать выполненными условия (3) и (6), то может случиться, что в некоторой точке $\tau \in [0, T]$ не выполняются равенства

$$|(x_{\tau-0}^{\tau} - E)(x_{\tau}^{\tau+0} - E)| = 0, \quad |y_{\tau-0}^{\tau} y_{\tau}^{\tau+0}| = 0, \quad (9)$$

и тогда предел $D(x)_s^t$ в (7) (и аналогично $D^{-1}(y)_s^t$ в (8)) будет зависеть по последовательности разбиений $\{\Delta_n[s, t]\}$.

Действительно, если $\tau \notin \Delta_n$, то при $n \rightarrow \infty$ и $t_{k-1}^n < \tau < t_k^n$

$$|\Sigma(\Delta_n \cup \tau) - \Sigma(\Delta_n)| = |(x_{t_{k-1}^n}^{\tau} - E)(x_{\tau}^{t_k^n} - E)| \rightarrow |(x_{\tau-0}^{\tau} - E)(x_{\tau}^{\tau+0} - E)| \neq 0.$$

Таким образом, условия (3) и (6) хотя и являются только достаточными, все же весьма близки к необходимым. И здесь уместно высказать следующую гипотезу: в условиях (1), (2) и (4), (5) для справедливости сформулированной теоремы необходимо и достаточно условие (9).

Доказательству теоремы мы предпослём ряд лемм и следующее замечание.

З а м е ч а н и е 2. Несложно показать, что из условий (1), (2) и (4), (5) вытекает существование следующих пределов: x_{s-0}^{t+0} , x_{s+0}^{t+0} , x_{s+0}^{t-0} , $x_{t+0}^{t+0} = E$, $x_{t-0}^{t-0} = E$ при $0 \leq s \leq t \leq T$.

Л е м м а 1. *Если в каждой точке $t \in [0, T]$ $|x_{t-0}^{t+0} - E| < 1$, то при $0 \leq s \leq t \leq T$ существует $(x_s^t)^{-1}$ и функция $|(x_s^t)^{-1}|$ ограничена на $[0, T]$.*

Д о к а з а т е л ь с т в о. Если бы это утверждение не было справедливым для некоторых $0 \leq s \leq t \leq T$, то по свойству (1) оно не было бы справедливо или для $x_{(t+s)/2}^t$ или для $x_s^{(t+s)/2}$ и т. д., т. е. существовали бы такие последовательности точек $\{s_n\}$ и $\{t_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$, $0 \leq s_n \leq t_n \leq T$, сходящиеся к некоторой точке $t \in [0, T]$, что утверждение леммы не было бы справедливо для последовательности $\{x_{s_n}^{t_n}\}$, $n = \overline{1, \infty}$. Однако при $s_n \leq t_n \leq t_n$ (для бесконечного числа n) это противоречило бы предположению $|x_{t-0}^{t+0} - E| < 1$, а при $t \leq s_n \leq t_n$ или $s_n \leq t_n \leq t$ (для бесконечного числа n) это противоречило бы замечанию 2. Итак, $(x_s^t)^{-1}$ существует.

Если бы функция $|(x_0^{s_n})^{-1}|$ не была ограничена на $[0, T]$, то существовали бы точка $t \in [0, T]$ и последовательность $s_n \subset [0, T]$, $n = \overline{1, \infty}$, та-

кие, что $s_n \rightarrow t$, но $|(x_0^{s_n})^{-1}| \rightarrow \infty$ при $n \rightarrow \infty$. Причем, не ограничивая общности, последовательность $\{s_n\}$ можно выбрать так, чтобы либо $s_n \uparrow t$, либо $s_n \downarrow t$ при $n \rightarrow \infty$. Рассмотрим для определенности первый случай.

Тогда по условию (2) $\sum_{n=1}^{\infty} |x_{s_{n-1}}^{s_n} - E| = C < F(0, T)$, и поэтому для фиксированного $\varepsilon > 0$ начиная с некоторого n справедливо неравенство $|x_{s_{k-1}}^{s_k} - E| < \varepsilon$ при $k \geq n$, откуда

$$\begin{aligned} |(x_0^{s_k})^{-1}| &= |[(x_{s_{k-1}}^{s_k} - E) + E]^{-1} [(x_{s_{n-1}}^{s_n} - E) + E]^{-1} (x_0^{s_{n-1}})^{-1}| \leq \\ &\leq |(x_0^{s_{n-1}})^{-1}| \left[\prod_{i=n}^k (1 + |x_{s_{i-1}}^{s_i} - E|) \right]^{-1}. \end{aligned} \quad (10)$$

Поскольку все $|x_{s_{i-1}}^{s_i} - E|$ неотрицательны, $i = \overline{n, \infty}$, то сходимость бесконечного произведения в (10) эквивалентна сходимости ряда $\sum_{i=1}^{\infty} |x_{s_{i-1}}^{s_i} - E| < F(0, T)$, и, таким образом, правая часть выражения (10) ограничена, что противоречит предположению $|(x_0^{s_n})^{-1}| \rightarrow \infty$ при $n \rightarrow \infty$. Теперь из неравенства $|(x_s^t)^{-1}| \leq |(x_0^t)^{-1}| |x_0^s|$ и условия (2) вытекает существование такой константы $\alpha(T)$, что $|(x_s^t)^{-1}| < \alpha(T)$ при $0 \leq s \leq t \leq T$.

Заметим, что $\mathcal{F}(s, t) = \sup_{\Delta[s, t]} \sum_{k=1}^m |x_{t_{k-1}}^{t_k} - E|$ не является в общем случае аддитивной функцией интервала (в отличие от $\varphi(s, t) = \varphi(t) - \varphi(s)$), и определим функцию $f(s, t) = \sup_{\Delta[s, t]} \sum_{k=1}^m |x_0^{t_k} - x_0^{t_{k-1}}| \leq \sup_{0 \leq \tau \leq t} |x_0^\tau| \mathcal{F}(s, t)$, которая уже аддитивна относительно интервала, т. е.

$$f(s, \tau) + f(\tau, t) = f(s, t), \quad 0 \leq s \leq \tau \leq t \leq T. \quad (11)$$

Лемма 2. При $0 \leq s \leq \tau \leq t \leq T$ справедливы равенства

$$f(s, \tau - 0) + |x_0^\tau - x_0^{\tau-0}| = f(s, \tau) = f(s, \tau + 0) - |x_0^{\tau+0} - x_0^\tau|. \quad (12)$$

Доказательство. Прежде всего заметим, что из (11) вытекает равенство

$$f(s, \tau \pm 0) + f(\tau \pm 0, t) = f(s, t). \quad (13)$$

Пусть измельчающаяся последовательность разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$, и отрезка $[s, t]$ такова, что $f(s, \tau) = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \sum_{k=1}^{m_n} |x_0^{t_k^n} - x_0^{t_{k-1}^n}|$, тогда

$$\sum_{k=1}^{m_n} |x_0^{t_k^n} - x_0^{t_{k-1}^n}| \leq f(s, t_{m_n-1}^n) + |x_0^\tau - x_0^{t_{m_n-1}^n}| \leq f(s, \tau).$$

Переходя в этом неравенстве к пределу при $n \rightarrow \infty$, получаем первое из равенств (12). Аналогичные рассуждения приводят к равенству $f(\tau, t) = f(\tau + 0, t) + |x_0^{\tau+0} - x_0^\tau|$. Вычитая последнее из соответствующего равенства в (13), получаем второе из равенств (12).

Следствие 1. Функция $f(t) = f(0, t)$ непрерывна в каждой точке $\tau \in [0, T]$ слева или справа (в зависимости от точки τ). То же самое справедливо и для функции $\varphi(t)$.

Лемма 3. Если M -полугруппа x_s^t удовлетворяет условию леммы 1, то при $0 \leq s \leq t \leq T$ существует предел

$$\lim_{\delta_n \rightarrow 0} \sum_{k=1}^{m_n} (x_{t_{k-1}^n}^{t_k^n} - E) = D(x)_s^t = y_s^t,$$

который не зависит от измельчающейся последовательности разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$.

Доказательство. Как и в [3], достаточно показать, что $\forall \varepsilon > 0 \exists \delta(\varepsilon) \forall \Delta_n$, у которого $\delta_n < \delta(\varepsilon)$ и $\Delta_r \supset \Delta_n$, справедливо неравенство $|\Sigma(\Delta_r[s, t]) - \Sigma(\Delta_n[s, t])| < \varepsilon$.

Пусть, как и в (3), $\Delta_n[s, t] = \Delta_n = \{t_k^n\}$, $s = t_0^n < t_1^n < \dots < t_{m_n}^n = t$, $\Delta_r[s, t] = \Delta_r = \bigcup_{k=1}^{m_n} \{s_i\}$, $t_{k-1}^n = s_0^k \leq s_1^k \leq \dots \leq s_{r_k}^k = t_k^n$. Тогда (см. [4])

$$\begin{aligned} |\Sigma(\Delta_r) - \Sigma(\Delta_n)| &= \left| \sum_{k=1}^{m_n} (x_{t_{k-1}^n}^{t_k^n} - E) - \sum_{k=1}^{m_n} \sum_{i=1}^{r_k} (x_{s_{i-1}^k}^{s_i^k} - E) \right| = \\ &= \left| \sum_{k=1}^{m_n} \sum_{i=1}^{r_k} (x_{t_{k-1}^n}^{s_{i-1}^k} - E) (x_{s_{i-1}^k}^{s_i^k} - E) \right| \leq \Sigma \Sigma |x_0^{t_{k-1}^n}| \times \\ &\quad \times |(x_0^{s_{i-1}^k})^{-1}| |x_0^{s_{i-1}^k} - x_0^{t_{k-1}^n}| |x_0^{s_i^k} - x_0^{s_{i-1}^k}| \leq \\ &\leq \alpha^2(T) \Sigma \Sigma (f(s_{i-1}^k) - f(t_{k-1}^n)) \times (f(s_i^k) - f(s_{i-1}^k)), \end{aligned}$$

и теперь доказательство леммы завершается аналогично [3] с учетом следствия 1.

С л е д с т в и е 2. Справедливы оценки

$$\begin{aligned} |D(x)_s^t| \leq F(s, t), \quad |x_s^t - (D(x)_s^t + E)| \leq \alpha^2(T) (f(t-0) - f(s)) \times \\ \times (f(t) - f(s+0)). \end{aligned} \quad (14)$$

Первая из них очевидна, а вторая получается предельным переходом в неравенстве

$$\begin{aligned} \left| x_s^t - E - \sum_{k=1}^{m_n} (x_{t_{k-1}^n}^{t_k^n} - E) \right| = \left| \sum_{k=1}^{m_n} (x_s^{t_{k-1}^n} - E) (x_{t_{k-1}^n}^{t_k^n} - E) \right| \leq \alpha^2(T) (f(t_{m_n-1}^n) - \\ - f(s)) (f(t) - f(t_1^n)). \end{aligned}$$

Из оценок (14) вытекает, что в каждой точке $\tau \in [0, T]$ выполняется равенство $x_{\tau-0}^{\tau+0} - E = D(x)_{\tau-0}^{\tau+0}$.

Л е м м а 4. Формулы (7) и (8) остаются справедливыми, если у M -полугруппы x_s^t и A -полугруппы y_s^t убрать или добавить в точках непрерывности конечное число скачков.

Доказательство. Прежде всего напомним (см. [4]), что под скачком M -полугруппы x_s^t в точке τ понимается величина $x_{\tau-0}^{\tau+0}$, а под скачком A -полугруппы y_s^t — величина $y_{\tau-0}^{\tau+0}$.

Поскольку рассуждения при доказательстве первого и второго утверждений леммы взаимно обратны, докажем первое из них.

Итак, пусть M -полугруппа \bar{x}_s^t удовлетворяет условию (7), а \bar{x}_s^t — скачкообразная M -полугруппа со скачками в точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, которые являются точками непрерывности \bar{x}_s^t , и между ними \bar{x}_s^t постоянна. Очевидно, \bar{x}_s^t удовлетворяет условию (7), причем A -полугруппа $\bar{y}_s^t = D(\bar{x})_s^t$ имеет скачки $\bar{y}_{\tau_i-0}^{\tau_i+0} = x_{\tau_i-0}^{\tau_i+0} - E$ в тех же точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, а между ними — постоянна. Легко видеть, что в силу указанных свойств \bar{x}_s^t и \bar{y}_s^t всегда существует предел

$$x_s^t = \bar{x}_s^t \boxtimes \bar{y}_s^t = \lim_{r \rightarrow 0} \prod_{k=1}^{m_n} \bar{x}_{t_{k-1}^n}^{t_k^n} \bar{y}_{t_{k-1}^n}^{t_k^n}$$

который является M -полугруппой со скачками $\tilde{x}_{\tau_i-0}^{\tau_i+0}$ в точках τ_i , $i = \overline{1, N}$. Поскольку эти точки являются точками непрерывности \tilde{x}_s^t , для которой $\exists y_s^t = D(x)_s^t$, то справедливо равенство

$$y_s^t = D(x)_s^t = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \sum_{k=1}^{m_n} (x_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} - E) = \lim_{k=1}^{m_n} \sum (x_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} - E) + \lim_{k=1}^{m_n} \sum (x_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} - E) = \\ = \tilde{y}_s^t + \tilde{y}_s^t$$

и, следовательно, x_s^t удовлетворяет (7).

Пусть теперь A -полугруппа \tilde{y}_s^t удовлетворяет (8), а \tilde{y}_s^t — скачкообразная A -полугруппа со скачками в точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, которые являются точками непрерывности y_s^t , а между ними \tilde{y}_s^t постоянна. Тогда очевидно, что \tilde{y}_s^t удовлетворяет условию (8), причем M -полугруппа $\tilde{x}_s^t = D^{-1}(\tilde{y})_s^t$ имеет скачки $\tilde{x}_{\tau_i-0}^{\tau_i+0} = y_{\tau_i-0}^{\tau_i+0} + E$ в тех же точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, а между ними — постоянна.

Легко видеть, что $y_s^t = \tilde{y}_s^t + \tilde{y}_s^t$ является A -полугруппой со скачками $\tilde{x}_{\tau_i-0}^{\tau_i+0}$ в точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, а в силу указанных свойств \tilde{y}_s^t и \tilde{y}_s^t и условия леммы справедливо равенство

$$x_s^t = D^{-1}(y_s^t) = \lim_{k=1}^{m_n} \prod (y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) = \lim_{k=1}^{m_n} \prod (\tilde{y}_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) (\tilde{y}_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E).$$

Следовательно, y_s^t удовлетворяет (8).

Следствие 3. Теорема справедлива для скачкообразных M - и A -полугрупп, которые имеют конечное число скачков в точках τ_i , $i = \overline{1, N}$, а между ними постоянны.

Лемма 5. При $\Delta_n[s, t] = \{t_k^n\}$ для A -полугруппы y_s^t справедливы оценки:

$$\left| \prod_{k=1}^{m_n} (y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) \right| \leq \exp \{ \varphi(t) - \varphi(s) \}; \quad \left| \prod_{k=1}^{m_n} (y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) - E \right| \leq \\ \leq (\varphi(t) - \varphi(s)) \exp \{ \varphi(t) - \varphi(s) \}; \quad \left| \prod_{k=1}^{m_n} (y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) - (y_s^t + E) \right| \leq \\ \leq \sum_{k=1}^{m_n} (\varphi(t_{k-1}^n) - \varphi(s)) (\varphi(t_k^n) - \varphi(t_{k-1}^n)) \exp(\varphi(t) - \varphi(s)). \quad (15)$$

Доказательство. Заметим, что для любых элементов $A_i \in X$, $i = \overline{1, n}$, выполняются неравенства

$$\sum_{1 \leq i_1 < i_2 < \dots < i_k \leq n} |A_{i_1}| |A_{i_2}| \dots |A_{i_k}| \leq \left(\sum_{i=1}^n |A_i| \right)^k / k!, \\ \left| \sum_{1 \leq i < j < k_1 < \dots < k_r \leq n} A_i A_j A_{k_1} \dots A_{k_r} \right| \leq \left| \sum_{1 \leq i < j \leq n} A_i A_j \right| \left| \sum_{1 \leq k_1 < \dots < k_r \leq n} A_{k_1} \dots A_{k_r} \right| \leq \\ \leq \sum_{1 \leq j \leq n} \left| \left(\sum_{1 \leq i < j} A_i \right) \right| |A_j| \left(\sum_{i=1}^n |A_i| \right)^r / r!$$

Поэтому

$$\left| \prod_{k=1}^{m_n} (y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + E) - (y_s^t + E) \right| = \left| E + \sum_{k=1}^{m_n} y_{\tau_{k-1}}^{\tau_k} + \sum_{1 \leq i < j \leq m_n} y_{\tau_{i-1}}^{\tau_i} y_{\tau_{j-1}}^{\tau_j} + \dots \right|$$

$$\begin{aligned}
& + \sum_{1 \leq i < j < k < m_n} y_{i-1}^{i^n} y_{j-1}^{j^n} y_{k-1}^{k^n} + \dots + y_{s-1}^{s^n} y_{t-1}^{t^n} \dots y_{m_n-1}^{m_n} - E - \\
& - \sum_{k=1}^{m_n} y_{k-1}^{k^n} \left| = \sum_{i=1}^{m_n} |y_{i-1}^{i^n}| |y_{i-1}^{i^n}| \left(1 + \sum_{k=1}^{m_n} |y_{k-1}^{k^n}| \right) + \left(\sum_{k=1}^{m_n} |y_{k-1}^{k^n}| \right)^2 / 2! + \dots \right. \\
& \left. \dots + \left(\sum_{k=1}^{m_n} |y_{k-1}^{k^n}| \right)^n / n! \leq \sum_{i=1}^{m_n} (\varphi(t_{i-1}^n) - \varphi(s)) (\varphi(t_i^n) - \varphi(t_{i-1}^n)) \exp(\varphi(t) - \varphi(s)). \right.
\end{aligned}$$

Оставшиеся оценки в (15) получаются аналогично.

Лемма 6. Для всякой A -полугруппы y_s^t при $0 \leq s \leq t \leq T$ существует предел

$$\bar{D}(y)_s^t = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \prod_{k=1}^{m_n} (y_{k-1}^{k^n} + E) = \lim_{\delta_n \rightarrow 0} \prod_{k=1}^{m_n} (\Delta_n),$$

который не зависит от измельчающейся последовательности разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$.

Доказательство. В обозначениях леммы 3, воспользовавшись (15), оценим разность

$$\begin{aligned}
\left| \prod_{k=1}^{m_n} (\Delta_r) - \prod_{k=1}^{m_n} (\Delta_n) \right| &= \left| \sum_{k=1}^{m_n} \prod_{j=1}^{k-1} \left(\prod_{i=1}^{r_j} (y_{s_{i-1}^j}^{s_i^j} + E) \right) \left[\prod_{i=1}^{r_k} (y_{s_{i-1}^k}^{s_i^k} + E) - \right. \right. \\
& \left. \left. - (y_{k-1}^{k^n} + E) \right] \prod_{j=k+1}^{m_n} (y_{j-1}^{j^n} + E) \right| \leq \sum_{k=1}^{m_n} \exp(\varphi(t_{k-1}^n) - \varphi(s)) \times \\
& \times \left(\sum_{i=1}^{r_k} (\varphi(s_{i-1}^k) - \varphi(t_{k-1}^n)) (\varphi(s_i^k) - \varphi(s_{i-1}^k)) \right) \exp(\varphi(t) - \varphi(t_{k-1}^n)) \leq \\
& \leq \exp\{\varphi(t) - \varphi(s)\} \sum_{k=1}^{m_n} \sum_{i=1}^{r_k} (\varphi(s_{i-1}^k) - \varphi(t_{k-1}^n)) (\varphi(s_i^k) - \varphi(s_{i-1}^k)).
\end{aligned}$$

Аналогично [3], в силу следствия 1 правая часть этого выражения стремится к нулю при $n \rightarrow \infty$.

Следствие 4. Переходя к пределу при $n \rightarrow \infty$ в неравенствах (15), аналогично следствию 2 получаем оценки:

$$\begin{aligned}
|\bar{D}(y)_s^t - (y_s^t + E)| &\leq (\varphi(t) - \varphi(s)) (\varphi(t) - \varphi(s + 0)) \exp\{\varphi(t) - \varphi(s)\}, \\
|\bar{D}(y)_s^t - E| &\leq (\varphi(t) - \varphi(s)) \exp(\varphi(t) - \varphi(s)), \quad |\bar{D}(y)_s^t| \leq \exp\{\varphi(t) - \varphi(s)\}.
\end{aligned} \tag{16}$$

Из этих оценок вытекает, что в каждой точке $\tau \in [0, T]$ справедливо равенство $y_{\tau-0}^{\tau+0} = \bar{D}(y)_{\tau-0}^{\tau+0} - E$.

Доказательство теоремы. В силу леммы 3 и следствия 2 для каждой M -полугруппы $x \in \mathfrak{M}[0, T]$, у которой $\forall \tau \in [0, T] |x_{\tau-0}^{\tau+0} - E| < 1$, определен при $0 \leq s \leq t \leq T$ предел $D(x)_s^t = y_s^t$ и этот предел является A -полугруппой, у которой $\forall \tau \in [0, T] |y_{\tau-0}^{\tau+0}| < 1$. Покажем, что $\bar{D}(D(x)_s^t) = = x_s^t$ при $0 \leq s \leq t \leq T$. Для этого, воспользовавшись (14), оценим разность

$$\begin{aligned}
\left| x_s^t - \prod_{k=1}^{m_n} (D(x)_{i_{k-1}^n}^{i_k^n} + E) \right| &\leq \sum_{k=1}^{m_n} \left| x_{s_{k-1}^n}^{i_k^n} (x_{i_{k-1}^n}^{i_k^n} - D(x)_{i_{k-1}^n}^{i_k^n} + E) \right| \times \\
&\times \left| \prod_{i=k+1}^{m_n} (D(x)_{i_{i-1}^n}^{i_i^n} + E) \right| \leq (\mathcal{F}(s, t) + 1) \alpha^2(T) \exp \mathcal{F}(s, t) \sum_{k=1}^{m_n} (f(t_k^n) - 0) - \\
& - f(t_{k-1}^n) \times (f(t_k^n) - f(t_{k-1}^n + 0))
\end{aligned} \tag{17}$$

и заметим, что в силу леммы 6 достаточно построить монотонную измельчающуюся последовательность разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$, для которой сумма в правой части (17) стремится к нулю при $n \rightarrow \infty$. Поэтому рассмотрим последовательность $\varepsilon_n \downarrow 0$ при $n \rightarrow \infty$ и, воспользовавшись монотонностью и ограниченностью на $[0, T]$ функции $f(\tau)$, выделим у нее конечное число скачков на $[s, t]$ так, чтобы сумма всех оставшихся ее скачков была меньше $\varepsilon_1 f^{-1}(T)/4$. Занумеруем все точки скачков τ_i функции $f(\tau)$ на $[s, t]$ так, чтобы первые $N(\varepsilon_1)$ из них были именно теми, в которых происходят выделенные скачки, и представим функцию $f(\tau)$ на $[s, t]$ в виде $f(\tau) = f_1(\tau) + f_2(\tau) + f_3(\tau)$, где $f_1(\tau)$ непрерывна, а $f_2(\tau)$ и $f_3(\tau)$ — скачкообразные, причем скачки $f_3(\tau)$ совпадают по месту и величине с теми скачками $f(\tau)$, которые попали в выделенные $N(\varepsilon_1)$ скачков, и только с ними, а скачки $f_2(\tau)$ совпадают по месту и величине с оставшимися скачками $f(\tau)$ и только с ними. Кроме того, все $f_i(\tau)$, $i = \overline{1, 3}$, монотонно возрастают на $[s, t]$, а $f_2(\tau)$ и $f_3(\tau)$ непрерывны справа или слева в каждой точке $\tau \in [s, t]$ (в зависимости от τ) одновременно с $f(\tau)$ и не имеют общих точек разрыва. Легко видеть, что в этих обозначениях сумма в правой части (17) представима в виде пяти слагаемых:

$$\begin{aligned} & \sum (f_1(t_k^n - 0) - f_1(t_{k-1}^n)) (f(t_k^n) - f(t_{k-1}^n + 0)) + \sum (f_2(t_k^n - 0) - f_2(t_{k-1}^n)) \times \\ & \times (f(t_k^n) - f(t_{k-1}^n + 0)) + \sum (f_3(t_k^n - 0) - f_3(t_{k-1}^n)) (f_1(t_k^n) - f_1(t_{k-1}^n + 0)) + \\ & + \sum (f_3(t_k^n - 0) - f_3(t_{k-1}^n)) (f_2(t_k^n) - f_2(t_{k-1}^n + 0)) + \sum (f_3(t_k^n - 0) - \\ & - f_3(t_{k-1}^n)) (f_3(t_k^n) - f_3(t_{k-1}^n + 0)). \end{aligned} \quad (18)$$

Выберем произвольное разбиение $\Delta^{(1)} = \{t_k\}$, $k = \overline{1, M}$, отрезка $[s, t]$ так, чтобы выполнялись условия

$$\delta_1 = \max_{1 \leq k \leq M} (t_k - t_{k-1}) < \min_{0 < i \neq j \leq N(\varepsilon_1)} |\tau_i - \tau_j|, \quad (19)$$

$$\sup_{1 \leq k \leq M} (f_1(t_k) - f_1(t_{k-1})) < \min \{ \varepsilon_1 f^{-1}(T)/4, \varepsilon_1 (4N(\varepsilon_1) f(T))^{-1} \}, \quad (20)$$

и определим $\Delta_1 = \Delta^{(1)} \cup \bigcup_{i=1}^{N(\varepsilon_1)} \tau_i$. Тогда первое слагаемое в выражении (18)

при $n = 1$, $m_1 = M + N(\varepsilon_1)$ в силу (20) будет меньше $\varepsilon_1/4$. Его второе слагаемое будет меньше $\varepsilon_1/4$, поскольку $\forall k = \overline{0, m_1} (f_2(t_k) - f_2(t_{k-1} + 0)) \leq \varepsilon_1 f^{-1}(T)/4$. В силу (19) третье слагаемое (18) будет содержать не более $N(\varepsilon_1)$ членов, отличных от нуля, и в силу (20) оно будет меньше $\varepsilon_1/4$. Четвертое слагаемое в (18) будет ограничено величиной $f^{-1}(T) (f_2(t) - f_2(s)) \leq \varepsilon_1/4$ в силу свойств функции $f_2(T)$, а пятое слагаемое в (18) будет тождественно равно нулю. Таким образом, для разбиения Δ_1 и всех его содержащих разбиений сумма, входящая в правую часть (17), будет меньше ε_1 .

Выделим у $f(\tau)$ на $[s, t]$ конечное число $N(\varepsilon_2)$ скачков так, чтобы сумма всех ее оставшихся скачков была меньше $\varepsilon_2 f^{-1}(T)/4$, и, взяв $\Delta^{(2)} \supset \supset \Delta^{(1)}$ вместо $\Delta^{(1)}$ в предыдущем построении, получим такое разбиение $\Delta_2 \supset \Delta_1$, для которого (и всех его содержащих разбиений) сумма в правой части (17) будет меньше ε_2 . Продолжая этот процесс до бесконечности, получим искомую монотонную измельчающуюся последовательность разбиений $\{\Delta_n\}$, $n = \overline{1, \infty}$. Используя, наконец, лемму 4, заключаем, что отображение D является вложением $\mathfrak{M}[0, T]$ в $\mathfrak{M}[0, T]$.

Покажем теперь, что D отображает $\mathfrak{M}[0, T]$ на $\mathfrak{M}[0, T]$. Для этого возьмем произвольную $y \in \mathfrak{M}[0, T]$ и при $0 \leq s < t \leq T$ построим $\bar{D}(y)_s^t$. По лемме 6 и следствию $4D(\bar{D}(y)) \in \mathfrak{M}[0, T]$. Покажем, что $D(\bar{D}(y)) = y$. Для этого заметим, что в силу первой из оценок (16) для произвольной моно-

тонной измельчающейся последовательности разбиений $\{\Delta_n\}$ отрезка $[s, t]$ выполняется неравенство

$$\left| \sum_{k=1}^{m_n} (\bar{D}(y)_{t_{k-1}^n} - E) - y_s^t \right| \leq \sum_{k=1}^{m_n} |\bar{D}(y)_{t_{k-1}^n} - (y_{t_{k-1}^n} + E)| \leq \exp(\varphi(t) - \varphi(s)) \times \\ \times \sum_{k=1}^{m_n} (\varphi(t_k^n - 0) - \varphi(t_{k-1}^n)) (\varphi(t_k^n) - \varphi(t_{k-1}^n + 0)). \quad (21)$$

Аналогично предыдущему, в силу свойств функции $\varphi(\tau)$, последовательность $\{\Delta_n\}$, $n = 1, \infty$, можно выбрать так, чтобы правая часть неравенства (21) стремилась к нулю при $n \rightarrow \infty$.

Воспользовавшись леммами 3 и 4, перейдем к пределу при $n \rightarrow \infty$ в неравенстве (21) для выбранной последовательности $\{\Delta_n\}$ и получим требуемое равенство $D(\bar{D}(y))_s^t = y_s^t$ при $0 \leq s \leq t \leq T$.

1. Буцан Г. П., Буцан С. П. Неоднородные стохастические полугруппы. — Укр. мат. журн., 1981, 33, № 4, с. 437—443.
2. Добрушин Р. Л. Обобщенные уравнения Колмогорова для марковских процессов с конечным числом возможных состояний. — Мат. сб., 1953, 33, № 3, с. 567—596.
3. Буцан Г. П. Необходимое и достаточное условие существования интеграла Стильтьеса для функций ограниченной вариации. — Докл. АН УССР. Сер. А, 1984, № 12, с.
4. Буцан Г. П. Стохастические полугруппы. — Киев: Наук. думка, 1977. — 213 с.

Ин-т матем. АН УССР, Киев

Поступила 10.06.84.